Granada

Almería | Cádiz | Córdoba | Granada | Huelva | Jaén | Málaga | Sevilla

El 88% de los titulares de prensa que citan palabras textuales de los políticos están manipulados, según un estudio

El trabajo revela que el Gobierno emplea con más frecuencia el pronombre personal 'yo' frente al 'nosotros' de la oposición

GRANADA, 12 Nov. (EUROPA PRESS) -

Casi nueve de cada diez titulares de prensa (un 88 por ciento) que citan palabras textuales de los políticos (y que, por lo tanto, deberían ser más objetivos que aquellos que emplean un estilo indirecto) presentan algún tipo de manipulación, sobre todo "amputaciones parciales y alteraciones en palabras o sintagmas enteros", y sólo un 12 por ciento de ellos son estrictamente rigurosos.

Así se desprende de una investigación llevada a cabo por el profesor Francisco José Sánchez García, del departamento de Lengua Española de la Universidad de Granada (UGR), y dirigida por la profesora María de los Ángeles Pastor Milán, que ha analizado los titulares de prensa generados por todos los debates del Estado de la Nación celebrados durante la democracia española.

Para realizar este trabajo, el investigador manejó dos 'corpus' documentales: todos los titulares periodísticos de todos los diarios nacionales españoles ('ABC', 'El Mundo', 'El País', 'Diario 16', 'La Razón', 'La Vanguardia' y 'Ya') que versan sobre los debates del Estado de la Nación que se iniciaran en 1983 hasta el año 2007, y todos los debates originales que han dado lugar a dichas informaciones. El número de encabezamientos analizados en este trabajo (2.557) lo convierte en el 'corpus' de titulares periodísticos más extenso analizado hasta la fecha en España, informó la UGR en un comunicado.

El profesor de la UGR apunta que, si los titulares que emplean el estilo directo están manipulados, la adulteración es aún mayor cuando la prensa se inclina por citar de forma indirecta las palabras de los políticos, ya que en la mayoría de los casos los periodistas "optan por emplear verbos negativos que sirven para dañar indirectamente la imagen del autor de las declaraciones", como 'acusar', 'criticar', 'rechazar' y 'exigir'.

DIFERENCIAS ENTRE GOBIERNO Y OPOSICIÓN

Este trabajo pionero ha revelado además las estrategias más frecuentes de tratamiento de las informaciones políticas para favorecer una imagen positiva del partido afín. Así, las estrategias persuasivas más frecuentes son los recursos retóricos (metáforas), la falacia, la tergiversación de las citas directas, y sobre todo, el uso de contenidos ideológicos implícitos en las noticias.

Sánchez García afirma en su estudio que la mayoría de los autores que hasta la fecha han estudiado el lenguaje político aseguraban que el lenguaje de los políticos está exento de diferencias ideológicas, ya que desde el inicio de la democracia los términos que se consideraban más claramente de izquierdas ("lucha obrera", "proletariado") o de derechas ("patria", "raza", "nación") vienen siendo arrinconados por un léxico más neutro y, en principio, "desideologizado".

Sin embargo, la investigación de la UGR ha comprobado por primera vez que, efectivamente, "el lenguaje de la izquierda y la derecha no presenta diferencias significativas, pero sí es posible establecer una divisoria clara entre el lenguaje del Gobierno y el de la Oposición". Es lo que el autor ha denominado "enfoque vertical" del análisis ideológico: el lenguaje empleado depende más del rol político desempeñado que de la adscripción partidaria (izquierda-derecha).

Así, el lenguaje del Gobierno es esencialmente "descriptivo, técnico, formal y más personalista" (se emplea más el pronombre personal de primera persona del singular, 'yo'), mientras que el lenguaje del principal partido de la oposición presenta más rasgos coloquiales, y busca ser más cercano a los ciudadanos "mediante el empleo del pronombre 'nosotros', los españoles, algo que el Gobierno hace con mucha menos frecuencia". Además, afirma Sánchez García, la oposición emplea muchas más metáforas en sus discursos que el Gobierno.

Entre ellas destacan las metáforas estructurales ("la política es una batalla", "la política es un juego", "los problemas son fenómenos meteorológicos", "el Gobierno es un barco", "la nación es un campo"); las metáforas de rumbo y dirección ("la política es un camino"); los conceptos metafóricos (arriba es bueno, abajo es malo, cerca es bueno, lejos es malo), y las metáforas ontológicas de objeto ("el Gobierno es una máquina").

El autor de este trabajo señala que, aunque la prensa española actualmente pueda presumir de ser independiente, "en la práctica dista mucho de ser neutral".



te ofrece

Más Noticias Más Leídas

- La Junta invertirá tres millones de euros en restaurar una antigua cantera de La Zubia para su uso recreativo
- Alcalde de Salobreña acusa al PSOE de "hacer sangre con una medida de izquierdas" como gravar la segunda casa
- La OCG dedica su tercer concierto sinfónico a la memoria de Francisco Ayala
- Unos 3.000 profesionales se dan cita en la l Feria Internacional de Conservación y Restauración del Patrimonio
- IU reclama autonomía y pluralidad en el proceso de renovación de CajaGranada
- Carbonero aboga por regular la economía sumergida para recaudar más, puesto que supone el 25% del PIB
- Detenidas seis jóvenes por robar la tarjeta de la abuela de una de ellas para hacer compras
- La Audiencia permite a Olivo cerrar la cubierta del Nevada e impermeabilizarla
- Carbonero asegura que "para CCOO el VII Acuerdo de Concertación no está cerrado" porque quedan "algunas diferencias"
- El 88% de los titulares de prensa que citan palabras textuales de los políticos están manipulados, según un estudio
- El terremoto con epicentro en Pinos Puente tuvo magnitud 3.0, según Instituto Andaluz de Geofísica
- Cano Bueso ve la ordenanza municipal
 "complicada" de aplicar y defiende medidas sociales frente a "represivas"

Suscríbete a las noticias de Granada en tu entorno:

Titulares en tu Web - Boletín Personalizado

1 de 3